



AKTION ÖSTERREICH – TSCHECHISCHE REPUBLIK

Wissenschafts- und Erziehungskooperation

AKTION ČESKÁ REPUBLIKA – RAKOUSKO

spolupráce ve vědě a vzdělávání

ENDBERICHT

*Einreichstelle für Österreich und Tschechien:
Místo pro podávání návrhů projektů pro ČR i Rakousko:*

DZS – AKTION
Na Poříčí 1035/4
CZ - 110 00 Praha 1
Tel.: + 420-221 850 506 /513, 602 169 216
e-mail: aktion@dzs.cz , <http://www.dzs.cz>

Projektnummer/Číslo projektu:

79p8

(Bitte nicht ausfüllen! / Prosíme nevyplňovat!)

Projektbezeichnung / Název projektu:

Design mit K. & K. Tradition/ Design s C.k. tradicí

Antragstellerin bzw. Antragsteller (Name, Titel, Funktion) / Předkladatel (jméno, titul, funkce):

Křenek, ArtD. Ladislav, doc. akad. soch.

Universität o. sonst. Institution / Univerzita či jiná instituce: **Brno University of Technology**

Fakultät / fakulta: **Faculty of Mechanical Engineering**

Institut / Katedra n. institut: **Department of Industrial Design**

Adresse / Adresa: **Technická 2896/2, 616 69 Brno**

Tel.: **+420 541 143 213**

E-Mail : **krenek@fme.vutbr.cz**

Projektpartnerin bzw. Projektpartner (Name, Titel, Funktion) / Partner spolupráce (jméno, titul, funkce):

Grall Günther, FH. Prof. Mag. Dr.

Universität o. sonst. Institution / Univerzita či jiná instituce: **Fachhochschule Salzburg GmbH**

Fakultät / fakulta: **STG Design + Produktmanagement**

Institut / Katedra n. institut:

Adresse / Adresa: **Markt 136A, 5431 Kuchl**

Tel.: **+43 5 022 112 201**

E-Mail : **guenther.grall@fh-salzburg.ac.at**

Projektdauer von / Trvání projektu od: **8/10/2017**

bis / do: **14/10/2017**

Beantragte Förderung / Požadovaná podpora:

EUR insgesamt / celkem € 2.248

CZK insgesamt / celkem Kč 128.100

Beschreibung der Realisation des Projektes:

Das Projekt wurde vom 9.10.2017 bis 14.10.2017 durchgeführt. Der Anfang des Programmes wurde aufgrund der verspäteten Ankunft des österreichischen Partner um einen Tag verschoben. Das Projekt wurde nur in der Tschechischen Republik durchgeführt und in mehreren Phasen aufgeteilt: An- und Abreise der österreichischen Studenten mit den Lehrern, die Exkursion in das Tatra Kopřivnice Museum und in die Firma TON Bystřice pod Hostýnem, Präsentation der österreichischen Lehrer aus dem dreitägigen Workshop und Abschlusspräsentation. Die Exkursion wurde von Montag den 9.10.2017 auf Dienstag den 10.10.2017 wegen der Schließung des Tatra-Museums in Kopřivnice in dem geplanten Termin verschoben. Eine Detailbeschreibung ist unten beigefügt. Die Fotos sind als Anhang in diesem Abschlussbericht.

Programm 9/10/2017 (Montag):

Anzahl der Lehrer: 2 AT

Anzahl der Studenten: 9 AT

Ankunft von Schülern und Lehrern aus Graz, Abreise um 16:26 Uhr, Ankunft um 21:00 Uhr in Blansko. Die Unterkunft im Hotel Macocha. Anzahl der Zimmer: 10 Doppelzimmer für Studenten und 2 Einzelbetten für Lehrer. Der Grund für die Unterkunft außerhalb Brno war die gerade laufende Internationale Maschinenbaumesse und der daraus resultierende Mangel an Unterkunftskapazität.

Programm 10/10/2017 (Dienstag):

Anzahl der Lehrer: 6 (4 CZ, 2 AT)

Anzahl der Studenten: 33 (22 CZ, 9 AT, 2 TW)

Exkursion mit Fachkommentar in die Möbelfabrik in TON Bystřice pod Hostýnem und in die Fabrik und Museum für die Produktion von TATRA LKW in Kopřivnice. Die Beförderung wurde durch einen vereinbarten Busverkehr mit der erforderlichen Kapazität von 39 Personen realisiert. An der Exkursion haben sich auch Studenten aus Taiwan beteiligt, die in der Abteilung Industriedesign auf dem Studienaufenthalt sind.

Namensliste der Touristen*Studenten CZ:*

Kudličková Monika, Žerávková Iveta, Ferda Tomáš, Vevera Tomáš, Oulehla Jakub, Binka Matěj, Dudková Zuzana, Vávra Marek, Vejrostová Kateřina, Zelentica Darina, Weiser Michal, Šimala Lukáš, Navrátilová Sára, Štigler Jaroslav, Anderle Petr, Kasarová Dominika, Havlíčková Klára, Tomášková Lucie, Burjeta Josef, Lupták Pavol, Tkáč Andrej, Zbořil Jan,

Studenten TW:

Chen Kuan-Jung, Lien Chen-Ching

Studenten AT:

Niko Cosic, Marlene Galler, Alexandra Isabel Hörhager, Isabella Klabacher, Adriana Kranebitter, Sabine Oberascher, Laura Podobnik, Linea Katharina Steinborn, Sarah Zembacher

Pädagogen AT:

Günther Grall, Michael Leube

Pädagogen CZ:

Ladislav Křenek, Martin Krčma, Barbora Zháňalová, Anna Vávrová

Beschreibung realisierte Exkursion

07.00 Abfahrt (AT Studenten und Lehrer) - Nádražní 13, Blansko (Hotel Macocha)
07.30 Ankunft - Technická 10, Brünn
07.35 Abfahrt für CZ (Lehrer und Studenten) und TW (Studenten) - Technická 10, Brno
09.00 Ankunft in Bystřice pod Hostýnem
09.00 Anfang der Besichtigung in TON Bystřice pod Hostýnem (Dauer der Führung 1,5 Stunde mit Expertenkommentar, 1 Sondergruppe auf Deutsch)
10.30 Ende der Besichtigung in TON Bystřice pod Hostýnem
10.45 Uhr -Abfahrt von Bystřice pod Hostýnem
12.15 Uhr-Ankunft in Kopřivnice
Essenspause in Kopřivnice
14.00 Uhr -Beginn der Besichtigung in TATRA Kopřivnice (Dauer der Tour 1,5 Stunden mit professioneller Interpretation, 1 Gruppe in deutscher Sprache)
15.45 Uhr- Ende der Vorlesung in TATRA Kopřivnice
16.00 Abfahrt von Kopřivnice
18.00 Ankunft in Brno, Technická 10, die Freizeit, die Besichtigung der Stadt Brno

Programm 11/10/2017-12/10/2017 (Mittwoch, Donnerstag):

Mittwoch und Donnerstag

Anzahl der Lehrer: 1 CZ

Anzahl der Studenten: 27 (18 CZ, 9 AT)

9.00 – 17.00

Arbeit an ausgewählten Themen in Arbeitsgruppen unter der Leitung von Mgr. Ing. Anna Vávrová. In einem intensiven dreitägigen Workshop arbeiteten österreichische und tschechische Schüler in gemischten Teams an Aufgaben, die durch die Exkursion inspiriert sind. Die Gruppen haben die Themen der Arbeit auf der Grundlage ihrer Präferenzen im Bereich des Verkehrsdesigns oder der Holzmöbel oder der gegenseitigen Durchdringung beider Disziplinen definiert. Insgesamt fünf Arbeitsgruppen haben dann ausgewählte Themen in den Atelierräumen des Industriedesign an der

Fakultät für Maschinenbau der Technischen Universität in Brno mit der Möglichkeit der Nutzung der verfügbaren Ausrüstung gelöst. Die Verpflegung österreichischer Studenten während des Tages (Frühstück in Blansko inbegriffen) wurde von der Firma Martin Kryška – Restaurant „U Staňků“ zur Verfügung gestellt.

Aufteilung der Arbeitsgruppen:

Work group A (ausgewähltes Thema TON):

Kolaříková Eva, Kudličková Monika, Žerávková Iveta, Hörhager Alexandra Isabel

Work group B (ausgewähltes Thema TON):

Ferda Tomáš, Vevera Tomáš, Oulehla Jakub, Cosic Niko

Work group C (ausgewähltes Thema TON):

Gábriž Michal, Binka Matěj, Dudková Zuzana, Klabacher Isabella

Work group D (ausgewähltes Thema TON):

Vávra Marek, Vejrostová Kateřina, Zelentica Darina, Galler Marlene, Kranebitter Adriana

Work group E (ausgewähltes Thema TON):

Weiser Michal, Šimala Lukáš, Navrátilová Sára, Oberascher Sabine, Steinborn Linea Katharina

Work group F (ausgewähltes Thema TON):

Štíglar Jaroslav, Anderle Petr, Kasarová Dominika, Podobnik Laura, Zembacher Sarah

11/10/2017

Studenten aus der CZ und AT aus den Arbeitsgruppen nahmen an Vorlesungen über Designanthropologie und Design Art Leadership von AT Lehrerausbildern teil.

12.30 Vortrag Antropology and Design (Teil I), Michael Leube, Mag. Dr., (2x45 Minuten)

14.00 10 Minuten Pausen zwischen Vortrag

14.10 Vortrag Antropology and Design (Teil II), Michael Leube, Mag. Dr., (2x45 Minuten)

15.40 Große Pause zwischen Vortrag

16.00 Vortrag Leadership of Design Crafts (Teil I), FH-Prof. Mag. Dr. Günther Grall, (2x45 Minuten)

17.30 10 Minuten Pausen zwischen Vortrag

17.40 Vortrag Leadership of Design Crafts (Teil II), FH-Prof. Mag. Dr. Günther Grall, (2x45 Minuten)

Programm 13/10/2017 (Freitag):

Anzahl der Lehrer: 2 CZ, 2 AT

Anzahl der Studenten: 27 (18 CZ, 9 AT)

Die Schüler präsentierten die Ergebnisse der Arbeit einzelner Gruppen - Visionen von Produkten, deren Design und Design von der Produktion und Geschichte der während der Exkursion besuchten Firmen inspiriert wurden. Die hier erworbenen Ideen werden in neue Konzepte von Produkten umgeformt, die in zeitgenössische, soziale und technologische Kontexte eingebettet sind. Alle Teams entwickelten ihre Entwürfe in Form von Zeichnungen und 3D-Digitalvisualisierungen und präsentierten sie in Form von Projektions- und Präsentationsplakaten. Die notwendige schnelle

Aufbereitung der digitalen Daten, der Plakatdruck und die Gesamtpräsentation des Workshops wurde von der Firma Ing. Radek Duchoň versorgt, die in der Nähe der Fakultät (FSI VUT) ist.
Am Ende des Vortrags gab es auch eine Gesamtbewertung der gesamten Veranstaltung, als die österreichischen Lehrer große Zufriedenheit mit dem Verlauf des Workshops und vor allem mit dem Niveau und dem Umfang der in so kurzer Zeit bearbeiteten Vorschläge zeigten.

9.00 -11.00 Der Abschluss der Vorschläge in einzelnen Gruppen

11.00 Uhr - Abschlusspräsentation der Arbeitsgruppen A-F

Programm 14/10/2017 (Samstag):

Anzahl der Lehrer: 2 AT

Anzahl der Studenten: 9 AT

Abfahrt von Studenten und Pädagogen am Morgen mit dem Zug von Blansko zurück nach Österreich.



Brno 7.11.2017

.....
*Ort, Datum, Unterschrift der Antragstellerin bzw.
des Antragstellers*

Misto, datum, podpis předkladatele projektu

.....
*Ort, Datum, Unterschrift der Projektpartnerin
bzw. des Projektpartners*

Misto, datum, podpis partnera projektu